



REPUBLIKA HRVATSKA
 ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN – PRESIDENTE

KLASA/CLASSE: 602-03/23-02/12
URBROJ/N.PROT: 2163-01/11-23-25
Pula-Pola, 11. svibnja 2023.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/p predsjednice Sandre Čakić Kuhar
Dršćevka 3,
52 000 Pazin

Predmet: Odluka o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. Srednje škole Zvane Črnje Rovinj Scuola media superiore „Zvane Črnja“ Rovigno

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09,4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22 - pročišćeni tekst), Župan Istarske županije dana 11. svibnja 2023. godine, donosi

ZAKLJUČAK

1. Pripisuje se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. Srednje škole Zvane Črnje Rovinj Scuola media superiore „Zvane Črnja“ Rovigno.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Percan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

ŽUPAN
Boris Miletić

Na temelju članka 3. stavak 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“ 49/15, 109/16, 47/17 i 39/22) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18- pročišćeni tekst, 10/20, 6/21 i 20/22- pročišćeni tekst) Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2023. godine donosi

O D L U K U

**o davanju suglasnosti na prijedlog
Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke
iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i
Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024.
Srednje škole Zvane Črnje Rovinj
Scuola media superiore „Zvane Črnja“ Rovigno**

I. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024., koju je donio Školski odbor Srednje škole Zvane Črnje Rovinj Scuola media superiore „Zvane Črnja“ Rovigno KLASA: 011-03/23-03/05 URBROJ: 2171-8-09-23-1 od 20. travnja 2023.

II. Utvrđeni prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024., Srednje škole Zvane Črnje Rovinj Scuola media superiore „Zvane Črnja“ Rovigno iz točke I., sastavni je dio ove Odluke.

III. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA/CLASSE:
URBROJ/N.PROT:
Pazin,

**REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**

Predsjednica
Sandra Ćakić Kuhar

Dostaviti:

1. Ministarstvo znanosti i obrazovanja
Donje Svetice 38 Zagreb
pismohrana@mzo.hr
2. Župan Istarske županije
3. SŠ Zvane Črnje
Carduccijeva 16 Rovinj
4. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
5. Objava
6. Pismohrana, ovdje

Ai sensi dell'articolo 3 comma 3 del Regolamento sugli elementi e i criteri per la selezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore ("Gazzetta ufficiale" 49/15, 15,109/16, 47/17 e 39/22) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/4, 13/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del _____ 2023, adotta la

DELIBERA
sul consenso alla proposta della
Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione per i candidati cittadini
stranieri
provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e
dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2023/2024
adottata dal Comitato scolastico
della Srednja škola Zvane Črnje Rovinj - Scuola media superiore
Zvane Črnja Rovigno,

I L'Assemblea della Regione Istriana delibera il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione per i candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2023/2024, adottata dal Comitato scolastico della Srednja škola Zvane Črnje Rovinj - Scuola media superiore Zvane Črnja Rovigno, CLASSE: 011-03/23-03/05, N. PROT.: 09/08/2171-23-1 del 20 aprile 2023.

II La proposta constatata di Delibera sulle spese d'istruzione per i candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2023/2024, della Srednja škola Zvane Črnje Rovinj scuola media superiore „Zvane Črnja“ Rovigno di cui al punto I è parte integrante della presente Delibera.

III La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

KLASA/CLASSE:
URBROJ/N. PROT:
Pazin (Pisino)

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

La Presidente:
Sandra Čakić Kuhar

Srednja škola Zvane Črnje Rovinj
Scuola media superiore "Zvane Črnja" Rovigno

KLASA: 011-03/23-03/05
URBROJ: 2171-8-09-23-1

Rovinj-Rovigno, 20. travnja 2023.

Na temelju članka 118. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (NN br. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10, 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 136/14-RUSRH, 152/14, 7/17, 68/18, 64/20 i 151/22), članka 59. Statuta, a u svezi s člankom 3. stavku 2. i 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u 1. razred srednje škole (NN 49/15, 109/16, 47/17 i 39/22), Školski odbora na sjednici održanoj dana 20. travnja 2023. donosi

Prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske konfederacije za šk.god. 2023./2024.

I.

Kandidati strani državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske konfederacije, a koji ne ispunjavaju ni jedan od uvjeta navedenih u članku 3. stavku 1. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u 1. razred srednje škole (NN 49/15, 47/17 i 39/22), mogu se upisati u Srednju školu Zvane Črnje Rovinj – Scuola media superiore "Zvane Črnja" Rovigno kao redoviti učenici, uz obvezu plaćanja troškova školarine, ako imaju reguliran status boravka sukladno zakonu kojim je uređen status stranaca.

II.

Godišnji troškovi školovanja za kandidate navedene u točki I. ove Odluke utvrđuju se u iznosu od 332,00 €.

III.

Iznimno od točke II. ove Odluke, Školski odbor uz prethodnu suglasnost osnivača može donijeti odluku kojom učenika iz točke I. ove Odluke može osloboditi obveze plaćanja troškova školarine.

IV.

Ova Odluka stupa na snagu nakon dobivene prethodne suglasnosti od strane osnivača.

PREDSJEDNIK ŠKOLSKOG ODBORA

Dražen Domitrović



Dostaviti:

1. Istarska županija, Upravni odjel za obrazovanje sport i tehn.kulturu, G.Martinuzzi 2, Labin
2. Pismohrana, ovdje